

**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No. <b>28265869</b>	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione / Shipping Date <b>03.10.2024</b>	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms <b>FCA DEBRECEN</b>				Articolo	

N. fornitore / Supplier No. <b>91000733</b>	VAT reg.nr.: <b>IT04886850728</b>
--	--------------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. <b>550004721701</b>	10 Vostro riferimento / Your Reference <b>411</b>	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department <b>PJSFAH-PLL5 Vital Mihály</b>	13 Tel. <b>+3652581214</b>	14 Nr. destinatario / Receiver No. <b>24466</b>	16 Nr. d'ordine / Order No. <b>313219</b>
---	--	---	---	-------------------------------	--	--

19 Codice destinazione / Shipping Code <b>I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard</b>	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross <b>2.077,2 KG</b>	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio / Packing <b>9 x TBA-500273, 9 x TBA-500274, 144 x TBA-520880</b>	Porto assegnato / Not Free <input checked="" type="checkbox"/>	Netto/Net <b>1.748,7 KG</b>	
22 Specifica di destinazione / <b>30373094</b>	26 Destinazione / Receiving Location <b>14248</b>		
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address <b>180372335 - 501372076</b>			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S57 Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-12	8.208	PZ	<b>28265869/10</b>

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: **8208**  
Quantità effettiva:  
Tipo imballaggio:  
Quantità imballi: **9**  
Conformità alle schede d'imballo:        
Data controllo: **10/10/24**  
Firma:

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. <b>550004721701</b>	Lotto / Batch <b>0102295949</b>	Quantità / Quantity <b>7.296 PZ</b>	Ursprungsland / Country of origin <b>Ungheria</b>
<b>550004721701</b>	<b>0102827051</b>	<b>912 PZ</b>	<b>Nr attrib.paesi</b>

**Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	198698045	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	28265869
4 Data spedizione/ Shipping Date	03.10.2024

### Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
2	198698052	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
3	198698046	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
4	198698069	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
5	198698048	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
6	198698051	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
7	198698049	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
8	198698050	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
9	198698047	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ

### Gestione imballaggi a rendere

9,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
9,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
144,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) <b>Schaeffler Debrecen Kft.</b>		Lieferantenr. Supplier No. <b>91000733</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>				<b>CMR</b>																															
Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).				Page 1 / 1 88500864																															
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>V Dei Ciclamini 4</b> <b>IT-70026 Modugno</b>		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) <b>I. + F. Schweitzer GmbH + Co.</b> <b>Internationale Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Strasse 23</b> <b>DE-71634 Ludwigsburg</b>																																					
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place <b>Modugno</b> Land/Country <b>Italien</b>		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>  J01/294/2006 ; RO 18517892  Sebeş, Str. Ciocârlii, Nr.8  Jud ALBA · ROMÂNIA </div>		14248																																			
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place <b>Debrecen</b> Land/Country <b>Ungarn</b> Datum/Date <b>03.10.2024</b>		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																																					
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents attached <input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE																																							
<b>6</b> Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 0030373093 0030373094 0030373095 0030373096		<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages 11 9 6 4		<b>8</b> Art der Verpackung Kind of Package TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273		<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods		<b>10</b> Statistiknummer Statistic Number 84822000		<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 2242,90 2077,20 1260,00 716,40		<b>12</b> Umfang (m³) Volume (m³) 2,387 1,953 1,302 1,372																											
Summe:		30 Colli						6296,50		7,014																													
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. <b>NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN!</b> <b>ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH</b> <b>PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai</b> <b>TEL: +3652581214 FAX:</b>		<b>19</b> zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonsliges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee																															
<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement <b>FCA DEBRECEN</b>		<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements																																					
<b>21</b> Ausgefertigt in Established in <b>Debrecen</b>		am at <b>03.10.2024</b>		<b>KUEHNENAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciocârlii, Nr. 8 Sebeş, Str. Ciocârlii, Nr. 8 Jud. Alba Iulia, ROMÂNIA		<b>24</b> Gut empfangen Goods received <b>09 OTT 2024</b> am at		<b>22</b> Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		<b>23</b> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b> J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârlii, Nr. 8 Jud. Alba Iulia, ROMÂNIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier																													
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from      bis/to      km		<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers Partners of the Carrier <b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b>		<b>27</b> Amtliches Kennzeichen Official Marking <b>AB20CYK/AB97CYK</b>		<b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation of Consignee/Date/Signature <b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b>		<b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation of Driver/Date/Signature																															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				<table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette							
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																				
Euro-Palette																																							
Gitterbox-Palette																																							
Einfach-Palette																																							
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																				
Euro-Palette																																							
Gitterbox-Palette																																							
Einfach-Palette																																							
Benutzte Gen.-Nr.		<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		<input type="checkbox"/> EG		<input type="checkbox"/> CEMT																															